

Rafael García Granados

Diccionario biográfico de historia antigua de Méjico. Tomo II. N-Z

3 tomos

Segunda edición

México

Universidad Nacional Autónoma de México
Instituto de Investigaciones Históricas

1995

526 p.

Ilustraciones

(Primera Serie, 23)

ISBN 968-36-4291-8 (obra completa)

ISBN 968-36-4293-4 (tomo II)

Formato: PDF

Publicado en línea: 5 de septiembre de 2017

Disponible en:

http://www.historicas.unam.mx/publicaciones/publicadigital/libros/diccionario_biografico/tomo02_N-Z.html



INSTITUTO
DE INVESTIGACIONES
HISTÓRICAS

DR © 2017, Universidad Nacional Autónoma de México-Instituto de Investigaciones Históricas. Se autoriza la reproducción sin fines lucrativos, siempre y cuando no se mutile o altere; se debe citar la fuente completa y su dirección electrónica. De otra forma, se requiere permiso previo por escrito de la institución. Dirección: Circuito Mtro. Mario de la Cueva s/n, Ciudad Universitaria, Coyoacán, 04510. Ciudad de México

S

2295 SICA

Relación de Michoacán. Hijo de Chanhori, señor de Curinguaro. A la muerte de su padre quedó junto con sus hermanos Cando, Huresqua, Zinacuabi, y Chapa en el señorío de su padre. Tariacuri dice que todos morirán en la guerra, 236. (Vide Uresqua.) Uresqua, Cando, Sica, Zinacuambi, Quoma, Quatamaripe, Ecuandira, Changua; señores que son nombrados por Tariacuri a su hija como los principales a quienes debe atraer para bailar y luego sacrificar. Le dice que debe decir que es de Tupátaro y no de Pázquaro, 296.

2296 SICUINDICUMA

Relación de Michoacán. Señor del pueblo de Vaniqueo, al morir dejó a sus hijos: Cocopa, Vacusquacita, Zancapa. Tariacuri dice que ninguno será señor y que todo el pueblo quedará desierto, 240.

2297 SICUIRANCHA

Codex Plancarte, apud Anales del Museo Michoacano I. Halame, rey que compañía de los reyes Vacusticatame, Sicurihancha, Tzitzispandaquare, Tzianque, dijo que en vista de ser muchos reyes en ese reino en adelante serían monarcas y el rey Custicatame dijo que si había mucha gente que no se sujetara al reino, que había que darle guerra; se unió con todos los valientes y salió de Tzintzontzan llevando en su compañía a Chuincha, Pari, Quaniuata y Uepeiran; llegaron a Siuinan, allí se les juntaron Curumicu y Cuincacatzin, luego pasaron a Huquacato, allí se juntaron Andatze y Xuchida, pasaron a Antzitaquaro donde se pusieron ricos cahtles de oro precioso y arcos de oro, se armaron bien y pasaron, 51. Sirundame dice a Turucuazen, Ceuemaquare y Cuentze que los han hecho dueños absolutos de San Juan Carapan todos los reyes; primeramente el rey Halame, el rey Vacusticatame, el rey Tzianqua, el rey Sicuirancha, el rey Tzitzipandaquare Cayrecha, el rey Carapu y el rey Thangajoan Tzintzicha y él ha dado posesión en todo el reino de esas tierras, 57.

Relación de Michoacán. "Zicuirancha". Hijo de Hieriticatame y de una doncella de Zacapo hermana de los señores Sinzambanacha, entregada por orden de Petamiti, sacerdote mayor, para el servicio de Curicaveri, 136. Hireticatame le comunica a la

madre de Sicuirancha que había matado a sus cuñados por lo que piensa huir; ella le pide la deje acompañarlo, 139. Se llevó su madre al dios Vazoriquare, y a su padre al dios Curicaveri, 140. A la muerte de su padre él va a recoger a Curicaveri que se lo había llevado: hace un Cu en Vayameo cerca de Santa Fe donde muere. Deja un hijo llamado Pavacume que fué señor de Vayameo, 143.

2298 SINCALAPA

Codex Plancarte, apud Anales del Museo Michoacano I. Sirundame salió de Tzintzuntzan y llegó a Siuina donde recogió a los valientes Sincalapa, Apanducum y Axancha. Pasaron a Ratzaalti y Azuno a los que notificó a lo que iba y éstos obedecieron lo que mandó su señor Tzianqua, 53. Valiente que junto con Ponducuen, Zuno y Sirundame eran porteros de Calapan y fueron los que nombraron a los fundadores de este lugar, 55.

2299 SINCICHA TANGAXOAN

Cortés, Cartas. “Calcucin”. Señor de Michoacán, envió presentes a Cortés a raíz de la toma de México, 263.

Residencia de Cortés. “Cazonzi”. Principal de la provincia de Mechoacán mencionado en la declaración de Cristóbal de Ojeda, en relación a que, “cuando el bachiller Ortega fué a Mechhuacan por mandado del dicho thesorero (Alonso Destrada)... ahorcó muchos indios principales porque no le daban oro e plata...” de lo cual podían dar relación Cazonzi e Cuyuzi, 135.

Torquemada I. “Cacçoltzin”. Rey de Mechhuacan al que Nuño de Guzmán, después de despojarlo de oro y de algunos vasallos, lo quemó “con otros muchos indios principales”, 338. II. Señor que gobernaba el reino de Michoacán a la llegada de los españoles, 338. III. El rey de Michoacán, una vez que se hubo sometido voluntariamente a los españoles, vino en persona a la ciudad a ver a los españoles en el año de 1525 y satisfecho cómo enseñaban a los indígenas, se bautizó y le pusieron el nombre de Francisco. Este rey pidió con mucha instancia al padre fray Martín de Valencia, que le diese a uno de sus compañeros para que enseñase la Ley de Dios a sus vasallos, los naturales de Michoacán, 332.

Cervantes de Salazar III. Señor de Michoacán, mortal enemigo de Motezuma, 317. Señor de una tierra grande y fértil y muy poblada de hombres valientes y muy diestros en flechar, cuyos embajadores fueron a ver a Cortés, 321. Los españoles no querían que les pasara como una vez que habían ido los mexicanos por orden de Moctezuma contra Cazonci, este señor dejó entrar al pueblo a los mexicanos haciendo como que irían, y cuando estaban saqueando cayó sobre los mexicanos causando muchas muertes, 322. Llegaron los españoles a Taximaroa, el gobernador de ahí era vasallo de Cazonci, le mandó a éste muchos mensajeros con relación de cómo eran los españoles. Salieron todos los señores con sus vasallos a recibir a los españoles a nombre de Cazonci y para invitarlos a ver a su señor, 323. Los españoles aceptaron la oferta de Cazonci, llegaron a unos aposentos muy labrados en donde les dieron de comer, y haciendo señal de paz, se presentó Cazonci preguntándoles que quiénes eran y qué querían, que si pensaban destruir su ciudad como habían destruido la de los mexicanos, 324. Los españoles contestaron a sus preguntas, pero aunque alegraron a Cazonci, también le dieron temor, 326.

Se fué Cazonci a su aposento dejando 800 hombres armados guardando a los españoles, y que hiciesen una raya a la entrada y que les dijese que no pasaran de allí sin licencia. Cazonci mandó hacer fiestas a sus dioses que duraron diez y ocho días, pensando “que al cabo de los veinte días sacrificaría a los españoles”, 327, pero un anciano como de setenta años que era el que gobernaba sus estados, lo hizo entrar en razón e hizo que cesaran las fiestas sangrientas diciéndole que muerto Motezuma, el único gran señor que quedaba era Cazonci, 328. Los españoles trataron de hacer amistad con unos de los indios que les pidieron hablasen por ellos cuando vieran a Cazonci, pero después les dicen que hablen por ellos mismos pues iban a ser sacrificados, 329. Entraron los españoles en donde estaba Cazonci junto con los cuatro señores que habían ido por ellos, los españoles amedrentaron a Cazonci diciéndole que si algo les pasaba, su capitán Cortés iría a vengarlos, 330. Tres horas después llegó Cazonci con cuarenta o cincuenta señores, y diez o doce mancebos como pajes y le seguían veinte mil hombres todos con arco y flecha gritando como gente vencedora, los españoles temiendo que fueran a sacrificarlos, tenían dispuesto soltar un lebrele que era muy bravo para vengarse, pero no fué así sino que entró Cazonci contento, llevaba un arco en la mano con incrustaciones de esmeraldas y en la espalda una alhaja de oro con pedrería; lo recibieron los españoles haciéndole gran acatamiento. Cazonci les pide una disculpa por haberlos detenido tanto tiempo y les dice que al día siguiente les dará regalos para ellos y para su capitán, 331-332. Se despiden los españoles de Cazonci quien les manda traer gran cantidad de comida, 333, regalos de oro, plata, ropa; el Cazonci, delante de los españoles dijo que eran portadores de su saludo para “el hijo del sol”, 334. Al despedirse sin decir palabra el Cazonci moviendo la cabeza como una inclinación, salió para su aposento, 335. Cazonci rogó a los españoles antes que salieran, que le regalaran el lebrele que traían y que les daría en cambio oro y plata, 335. Peñalosa, que era el dueño del lebrele, se resistía a regalarlo, pero lo convencen; a los pocos días recibieron la noticia de que el lebrele había sido sacrificado con gran ceremonia, 336. Los españoles no pudieron gozar en el camino temiendo que los indios de Cazonci que les acompañaban, los traicionaran. En esta forma llegaron los españoles a cuatro jornadas de Cuyoacan, de donde le escribieron a Cortés lo que les había pasado, y que llevaban con ellos ocho señores criados del Cazonci, 337. Le dijeron lo que habían dicho a Cazonci y le informaron sobre la tierra que gobernaba, 338. Cortés recibió muy bien a los embajadores y les pidió que hasta su casa le dieran la embajada del Cazonci. Montañón y sus compañeros contaron a Cortés cómo el Cazonci, lo había querido sacrificar y luego la solicitud que había hecho del lebrele, 339. Los embajadores presentaron sus respetos a Cortés a nombre de su gran rey de Mechoacan, Cazonci, diciendo que estaban maravillados de que los españoles hubieran vencido a los mexicanos. Cortés agradeció la embajada y dijo que podían quedarse los mensajeros el tiempo que quisieran a descansar, 340. Despachados los embajadores de Cazonci con “quien dice Motolinia que envió Cortés dos españoles a que tomasen lengua”, 341. Los embajadores del Cazonci regresan a verlo y hacen elogios de Cortés diciéndole que éste lo invitaba, Cazonci lo piensa mucho y decide enviar a su hermano Vchichilci, que era capitán general del ejército. Cazonci lo despide y acompaña gran parte de la ciudad, 342. Cortés recibe muy bien al hermano de Cazonci y dice sentir que el Señor en persona no hubiera podido llegar ante él, 343. Vchichilci dice a Cortés que tanto él como su hermano el Cazonci tenían muchos deseos de verlo, 343. Cortés ordenó hacer una escaramusa para que el hermano de Cazonci la presenciara, éste disimuló el pavor pero no dejó de alterarse, 344. El hermano de Cazonci se despidió de Cortés y le fué a contar a su hermano lo que había visto, siendo causa de que Cazonci fuera a ver a Cortés, 346. Cazonci recibió a su hermano el que le cuenta maravillas de Cortés, Cazonci hizo llamar a su consejo para que le dieran permiso de ir a ver a Cortés, se lo conceden y arregla

todo para el viaje, 348-349. Se tardó varios días Cazonci en salir, hizo su viaje en jornadas y cada una mandaba a Cortés nota del lugar en que se quedaba. Cazonci es recibido por Cortés al que se humilló mucho, Cortés le abrazó y dió la bienvenida, 349. Cortés dió orden para que se tratara muy bien a Cazonci y a los señores que lo acompañaban, comía el Cazonci junto con sus principales señores, en unión de Cortés. Pasados algunos años, hubo una rebelión cuando gobernaba Nuño de Guzmán, se prendió al Cazonci fingiendo que había dado muerte a 22 españoles, pero realmente le querían sacar oro, mas como no lo consiguieron, lo mandaron matar quemándolo; él pidió a sus criados que sus cenizas fueran ofrecidas a los ídolos, 350-351. Los cristianos que supieron lo pedido por Cazonci, a su muerte barrieron muy bien el suelo y arrojaron las cenizas al río. Más tarde por esta muerte fué procesado Nuño de Guzmán. Dejó el Cazonci dos hijos uno de los cuales, don Antonio, era gran amigo de los españoles, 351.

Codex Plancarte, apud Anales Museo Michoacano I. “Don Francisco Tzintzichathangajuan”. Junto con don Antonio Vitzimengare tenía las tierras en Huuata Agantecua, Cuijniqui, Chatamtiro, Tareta Paranguero, Cutuupancheo, Inchanchuripaquaro, Chapichan, Canitzeo, Ucansanganguero, Cuauhaquihuato, Mantaanganquetiro y Urecho, 55. Rey que sucede a Tziuanqua a su muerte y ordena que hagan pozos por el camino de Valladolid para esconderse y darle guerra a los españoles conquistadores, 56. Sirundame dice a Turucuazen, Ceuemaquare y Cuenteze que los han hecho dueños absolutos de San Juan Carapan todos los reyes: Halame, Vacusticatame, Tziuanqua, Sicuirancha, Tzitzipamdaquare Cayrecha, Carapu y él, y demás les han dado posesión, 57.

Anales Museo Michoacano I. “Caltzontzin”. Don Pedro Cuinurapi era hijo de Caltzontzin, éste tuvo un hijo llamado don Antonio Huitzimengari, que a su vez tuvo otro llamado don Fernando Tito Huitzimengari, que resulta pues, bisnieto de Caltzontzin, 184. Rey natural de la provincia de Michoacán que cuando llegó Cortés le ayudó sin resistencia para la pacificación de esas tierras, 188. Doña Beatriz de Castillejo, se decía ser descendiente de Cazonci y Panguata, señores de Michoacán, por lo cual recibió 1,500 ducados, 189. “Sinchicha” era el nombre tarasco del rey Calzonci, 190.

Relación de Michoacán. “Zincicha”. Hijo mayor del señor de Michoacán Zuangua, dijo que a su muerte dividiría su reino entre sus hijos, 79. “Zincicha Tangaxoan”. A la muerte de su padre Zuangua quedó él y sus hermanos Tirimarasco, Azinche y Anini. Este se hizo cargo de los mensajeros pidiendo auxilio que había enviado Montezuma, 89. Le pidieron unos ancianos a la muerte de su padre, que aceptara ser su rey, Zincicha dice que por qué no piden al señor de Cuyuacan Panguingata, lo mismo, pero los mensajeros le dijeron que él era el indicado para gobernar, por lo cual acepta. Mandó matar a sus hermanos por indicación de un principal llamado Timas. Recibió muy bien a los españoles que llegaron hasta su provincia, 90. A la llegada de Cristóbal de Olid, creyendo que éste le iba a hacer la guerra, pidió consejo a Timas, Ecango, Quezequampare, Taseavaco Vizizilci, Cuiniaranguazi, don Pedro y Tashavaco para saber en qué forma los recibiría, 93. Quiso suicidarse ahogándose, porque unos principales querían quitarle el señorío, sus criados también quisieron matarse junto con él, 98. Don Pedro le llevó la noticia de que Cristóbal de Olid no iba en son de guerra. Timas influía en lo que podía para que el Cazonci se suicidara, 98. Don Pedro le pide se vaya al monte mientras él recibe a los españoles. Huye con sus mujeres de Timas y acompañantes, refugiándose de Timas en Uruapan, 99. Mandó hacer una puerta que daba al camino en su casa, y mandando apagar las luces huyó por allí, 100. En Uruapan el Cazonci fué recibido y les dijo que se habían quedado Huizizilzi y su hermano Animiarangari y que esperaran a ver qué

les hacían los españoles, 101. Los indios se espantaron tanto cuando los españoles hicieron una escaramusa, que fueron hasta las casas del Cazonci, 102. Tenía de sus antepasados mucho oro y joyas, 103. Cristóbal de Olid, al frente de los españoles, permaneció cuatro meses en Pazcuaro, saqueando el palacio de Zincicha, mientras que éste se encontraba en Uruapan, 102-103. Tenía en Apupato las joyas, oro, plata y plumaje que habían sido de Zangua, su padre, 104. Habiendo entrado los españoles a su casa, empezaron a robar lo que había de oro en unas cajas, al verlos algunas mujeres del Cazonci fueron tras ellos, 104-105. Al preguntar el Marqués del Valle a don Pedro por el Cazonci, responde aquél que se había ahogado en una laguna. Preguntó también que si Huizizilzi no era su heredero, a lo que contestó don Pedro que no tenían parentesco con Cazonci, pues era su hermano. Le dió el marqués un collar de turquesas para que lo tiraran donde se había ahogado Cazonci, 106. Estando don Pedro en Cuyacan, recibió el Marqués la noticia de que no había muerto este Cazonci, preguntó el Marqués la razón por la que había mentido don Pedro, y en vista de que se dieron cuenta que él realmente no lo sabía, lo dejan libre y ordenan vaya a Michoacán a pedir a Cazonci en Uruapan, vaya a verle, 107. Huizizilzi le pide a Cazonci en Uruapan vaya a ver al marqués, y éste dice estar listo. Salen y al llegar a Pazcuaro se encontraron a don Pedro que les dice que los españoles no iban de guerra. Al llegar a México le ponen guardias los españoles para evitar que huyan y le piden oro. Manda a unos señores a Pacandan y a Huranden a que busquen oro, 108. A Cristóbal de Olid le extraña que llevaran poco oro, por lo que manda a Apupato y a Vtuyo por el oro que hubiera. Les llama la atención a don Pedro y a Huizizilzi por no haberle dicho que corría peligro pues en su pueblo lo querían matar y ellos lo habían llevado como enemigos, 109. Al llegar a ver al Marqués éste lo recibe bien y le dice que vea al hijo de Moctezuma el tormento que recibió en los pies por haber sacrificado a unos españoles. Le pide el Marqués se porte bien con los españoles y les dé comida. Envió a don Pedro a Zacatula, 110. Pide a don Pedro castigue a los que quisieron hacerle matar, siendo el primero Timas. Don Pedro da la sentencia a Timas de que Cazonci lo había sentenciado a muerte. Timas trata de convencer a don Pedro para que no lo mate, pero no le hacen caso y diciendo que había robado al Cazonci, lo matan, 112. Fué una vez a México y preguntado por Cortés dijo que no tenía hijos. Cazonci envió a don Pedro, a que castigara a otros principales. Les preguntan a él y a don Pedro si tienen hijos, a lo que contesta que no los tienen, 113. Le piden diga a sus caciques envíen a sus hijos a San Francisco para que recibieran por un año enseñanza cristiana, para lo cual recomendó a quince muchachos nobles que fueron a estudiar en San Francisco de México, 114. Fué bautizado por los religiosos de San Francisco con el nombre de don Francisco. Después de su muerte queda como gobernador don Pedro, 117. Sus súbditos lo culpan por algunos asesinatos de españoles que ellos mismos llevaban a cabo. Habiendo enviado el Marqués a Andrés de Tapia, para que el Cazonci enviara el oro que tuviera, cosa que éste envió. Llegando Nuño de Guzmán a México, envió a Godoy para que prendiera a Cazonci, a don Pedro y a Tareca señor de Xenoanto. Nuño de Guzmán pide a don Pedro y a Cazonci hagan jubones de algodón para llevar a Aratlan donde sólo hay mujeres, 119. Pide a Nuño de Guzmán permita a don Pedro ir a Michoacán para hacer los jubones, y Nuño pide más oro a don Pedro, y a Cazonci lo ponen preso con centinela de vista, 120. El intérprete Pilar pide a Cazonci que antes de entregar el oro que lleve don Pedro, se lo enseñe, y al hacerlo, se queda con parte de lo que le habían llevado, por lo que los españoles no consideraron suficiente cantidad y pidieron más. Cazonci entonces pide a don Pedro busque más y lo lleve, 121. Don Pedro cumple llevando más oro, pero como Pilar que quedó con parte, vuelven los españoles a pedir más, y Cazonci envía a don Pedro a Uruapan, a Zacapu, a Naranjan, Cumachen y Vanique, 122. Los señores al saber el pedido de Cazonci, le envían lo que pueden. Cuando fué Nuño de Guzmán a conquistar Jalisco, hizo quemar a Cazonci, 123. Cuando Guzmán fué a conquistar Jalisco, llevó consigo a Cazonci, no dejándolo que se hospedase en su casa, sino donde los españoles. Cazonci

pidió a un criado dijera a sus mujeres, hijos y a los ancianos, que iba a morir y que cuidaran a sus hijos. Guzmán se enojó con Cazonci por unos jubones que le llevó diciendo que eran pocos, por lo que le dió de espaldarazos a don Pedro; hizo prisioneros a ambos (don Pedro y Cazonci), 124. A Cazonci le piden más oro, pero dijo no tener, y entonces lo atormentaron hasta que lo supo fray Antonio Martín y fué en ayuda suya y de don Pedro, pues a los dos los martirizaron. Los españoles los llevan a presencia de Nuño de Guzmán, 125. Guzmán pidió y obtuvo de Cazonci ocho mil hombres de guerra. A Cazonci le colocaron grillos y dieron tormento al igual que a don Pedro. Fué sentenciado Cazonci a ser arrastrado vivo en la cola de un caballo y luego quemado. Le piden “los pellejos de los cristianos”. Le ataron las manos y le echaron agua por la nariz para que entregara un ídolo de oro que dijo no tener. Los indios llevan a Zincicha 400 lunetas de oro y rodela y 80 tenacetas de oro y joyas de las que sólo dió 200 a Guzmán y mandó devolver el resto, 127. Guzmán lo mandó atar envuelto en un petate, a la cola de un caballo y le arrastraron. Aún no había muerto, lo desataron y lo ataron a un palo, le dieron garrote y ahogáronle hasta que murió, después lo quemaron. Guzmán mandó echar sus cenizas al río; los criados de Zincicha recogieron unas cuantas cenizas y las enterraron en Pazquaro y en otro sitio, junto con las joyas, las uñas y cabellos que le habían cortado desde niño, y con la ropa que había usado, según costumbre, 128-129. Fueron los españoles a Aninao a ver si estaban los 8,000 guerreros, 129. Su padre y su abuelo conquistaron Tamazula y Çapotlan y los Pueblos Dabalos, 289. El rey Cazonci es el encargado de todos los caciques de las cuatro provincias en los términos de su reino, 290. Hijo de Zangua; dejó dos hijos llamados don Francisco y don Antonio. Cuando llegaron los españoles él era señor. Mató a cuatro de sus hermanos a instancias de su hermano Timage porque le dijo que pensaban quedarse con el reino, 300.

Motolinia. Memoriales. “Calzocin”. Señor de Michuacan que se alegraba de ser viejo y decía que el hijo que le habría de suceder debía empezar a mandar y a ensayar en el reino, 238.

Tezozomoc. “Caltzontzin”. Rey de Mechuacan en tiempos de Moctezuma II. Le envió regalos a Moctezuma el día de su coronación, 595.

Gomara II. “Cazon”. Rey de Michoacán, mandó embajadores a Cortés a felicitarlo por su victoria y pidiéndole su amistad, 73. Viendo Cortés la buena voluntad de este rey, envió a poblar Chincicila de Mechuacan a Cristóbal de Olid. Regaló plumas, oro, por \$ 5,000.00, pero sin ley, por estar mezclados con plata y como 1,000 marcos de plata revuelta con cobre, esto en joyas de aparador y joyas de cuerpo, 74. Todo su reino fué dado a Cortés, 187. Fué hecho prisionero por Nuño de Guzmán, 190. Guzmán le sacó 10,000 marcos de plata y mucho oro y después lo quemó junto con otros caballeros, 191.

Bernal Díaz II. “Cazonzi”. Señor de las provincias de Michoacán, cuyo hijo fué traído a México, por Cristóbal de Olid, 299. Cazonzi, cacique mayor de la provincia de Michoacán, que fué atormentado por Nuño Guzmán, mandándole quemar los pies y ahorcándolo porque no le daba el oro que le pedía ni indias e indios para su servicio III, 154.

Beaumont II. “Sinsicha”. Cuando heredó el trono de su padre Sihuangá, quedaron con él otros cuatro hermanos a quienes hizo matar, temeroso de que le quitaran la corona, 20. Por otro nombre Tangajuan, resolvió ir a ver a Cortés y le preparó regalos, 22. Cortés salió a recibirlo y Sinsicha le dijo que se ponía como vasallo de el rey de

Castilla, 23. Cortés emocionado, le dijo que el rey lo recompensaría por su lealtad, 28. Rey de Tzintzuntzan, cuando Cristóbal de Olid llega a su corte, el caltzontzi estaba acompañado por Guangin Vivil y Huimaxe, sujetos principales del reino que dan la bienvenida a los españoles, 25. Con la ayuda del Caltzontzi se facilita el descubrimiento del mar del sur, 31. Moctezuma mandó a mucha gente armada a que peleara contra el Caltzontzi, pero son derrotados y llevados a su presencia, 60. Rey que gobernaba en Michoacán cuando llegaron los españoles a Veracruz, era hijo del rey Siguanga, 68. Tzintzicha acepta mandar socorros a Moctezuma, pero al saber los triunfos de los españoles, y de la resurrección de la hermana de Moctezuma, resuelve no acceder a la alianza contraída con Moctezuma, 72. Envío a los principales de su reino y a un hermano que le quedó, que por ser muy niño dejó con vida, y mandó a ofrecer vasallaje al rey de los cristianos, así como la obediencia y su amistad, 76. El gran Caltzontzi después de tres meses, regresó a Michoacán muy aficionado a Cortés. Cortés envió a Cristóbal de Olid a Tzintzuntzan en donde fué obsequiado por el rey de los michoacanos, 77. Fué el primero de los michoacanos que se bautizó poniéndosele por nombre Francisco, 107. Rey que acompañó a fray Martín de la Coruña y llegaron hasta Tzintzuntzan en donde el rey lo hospedó en su palacio, 110-111. El rey Francisco, sus familiares, y principales, mostraron fina voluntad para con los ministros evangélicos y fueron los primeros en recibir el santo bautismo, 124. Con su muerte hubo conmociones que fué necesario contener y sosegar, 137. Con la entrada de Nuño Guzmán y la crueldad que usó con el rey Caltzontzi, mudó el fervor y conversión de los naturales hacia la religión católica, 170. Regaló a Nuño de Guzmán diez mil marcos de plata, 180. Fué a Tzintzuntzan con toda su gente de guerra, dejó además que pasara Nuño de Guzmán por sus estados, 181. Nuño le pidió más oro y Cazonci lo complace, pero a Guzmán le pareció poco y lo mandó aprehender, asegurándolo en una posada y lo llevó preso hasta la ciudad de Michoacán. Lo mandó atormentar dos veces. Sus vasallos recogen doscientos platos de plata y tres o cuatro mil piezas de oro, 182. A pesar de que le dan tormento al Caltzontzi, Guzmán no pudo obtener datos sobre el tesoro, y antes de que muriera el Caltzontzi, le habló a don Alonso de la crueldad de Guzmán, 188. En 1532 los oidores estaban de acuerdo con el tormento que el Caltzontzi había sufrido ya que había cometido ciertos delitos, por lo que les parecía que merecía el castigo, 184. Manda una embajada a Nuño de Guzmán y a su regreso le dicen que éste lo quería ver y que le llevase oro y plata. A los pocos días fué a verlo con tejuelos de plata y rodela, 200 marcos de plata. Guzmán riñe con el Caltzontzi porque no servía bien a la provincia de Michoacán y lo mandó aprehender, 185. Guzmán le pide que le diga a su gente que lleve más oro y plata, pero el Caltzontzi le dice que le habían dado todo lo que tenían, 186. Guzmán lleva al caltzontzi a Michoacán cuando se hace la conquista de los teules y chichimecas y en la ciudad de Huitzitzila, prende al Caltzontzi, 187. Le dan tormento quemándole las manos y los pies, y al día siguiente le dieron tormento de cordel y agua, 189-90. Háblase de la rebeldía del Caltzontzi hacia Nuño Guzmán, 193. Último gran Caltzontzi. En el escudo de Tzintzuntzan está Tzintzicha con el cetro en la mano, en el lado derecho está el rey Chiguacua con un arco en la mano derecha, al lado izquierdo está el rey Chiguangua con una flor en la mano derecha y el cetro en la izquierda, 299.

Ixtlilxochitl I. "Catzontzi". Rey de Michuacan, 381, como tuviera noticia de la destrucción de México y temiendo que los cristianos y sus amigos fueran sobre él, envió sus embajadores para que diesen el parabién a Cortés, ofreciendo servir al emperador y ser su amigo, lo mismo que a Ixtlilxuchitl por la ayuda que dió a Cortés. Cortés envió a Cristóbal de Olid con cien españoles de a pie y 40 de a caballo, e Ixtlilxuchitl dió más de cinco mil hombres para su servicio. Llegados a Michuacan, en la ciudad de

Chiuzizilan, que era la corte y cabecera de este reino, Catzontzi les recibió y se holgó de ver a los cristianos, 382. II. "Tangajuan". Rey de Michoacan, uno de los más fuertes aliados con que contaban los mexicanos. Los embajadores de Quauhquemoc llegaron a pedirle auxilio y le contaron todas las crueldades de Cortés, principalmente las de Cholula y México. Una hermana del rey se hallaba presente y por no oír ni ver a los españoles se dejó morir de hambre, fué velada varios días quemándola al fin. Después de cuatro días resucitó y mandó a los que la velaban llamasen al rey, le dijo que de parte del verdadero Dios dejase las armas y no favoreciera a los mexicanos, que no atacase a las gentes nuevas y los recibiese en paz en su reino, 417-418. El rey Tangajuan quedó admirado al oír todas estas cosas y al ver a su hermana que había resucitado, dejó las armas y no socorrió a los mexicanos, 418.

Oviedo III. "Calcuçin". Señor de Michoacán que envió una embajada a Cortés cuando éste dominó la ciudad de México; los regalos que envió para sus magestades eran rodela de plata y joyas de oro, varios penachos, 429. Se ofreció con su gente como súbdito de S. M., 438. Después de la toma de México, Nuño de Guzmán lo llevó consigo. Los españoles nombran a este caçoçin Pero Pança. Vivía en un pueblo llamado Cinqonçan. Guzmán le dió una muda a este señor Caçoçin. Fué quemado en un gran fuego por orden de Guzmán, 565.

Doctor Hernández. "Catzonzi". Vinieron a México legados de países remotísimos y entre ellos los michoacanos, enviados por su rey, llamado Caçoçi, antiguo enemigo de los mexicanos. Cazonzi quiso trabar amistad con los españoles y decidió visitarlos, pero como se lo impidió su consejo, mandó un hermano suyo, después de cuatro días se volvió y narró a su hermano Caçoçi todo lo que había visto, 225.

Muñoz Camargo. "Catzontzin". Rey de Michoacán a quien Nuño de Guzmán hizo ajusticiar con grandes y crueles tormentos hasta que murió de ellos, 252.

Carta de Ramírez Fuenleal a Carlos V. Apud Ternaux Compans 12. "Cazonzi". Sus hijos junto con los jefes de Michoacán, vinieron en la mejor disposición, 256.

Carta de don Juan de Zumárraga al Rey. Apud Ternaux Compans 13. "Calzonzi". El rey de Mechoacán más poderoso y más rico en oro y plata. El presidente y oidores de la Audiencia, por consejo de Salazar, hicieron venir a los jefes indios y entre ellos vino Calzonzi, a quien tuvieron preso dos meses hasta que diera determinada cantidad de oro y plata. Calzonzi enviaba mensajeros a sus estados y cobraba bien cara su libertad, 35. Estaba ya sometido en 1529, 71.

Memoria de Jerónimo López. Apud Ternaux Compans 13. "Calzonzi" de Mechoacan, a quien por medio de Pilar, los Oidores y Factores, le robaron más de diez mil quintales de plata y otros objetos en detrimento de S. M., 120.

Carta del Obispo de Santo Domingo, Salmerón, a la Emperatriz. Apud Ternaux Compans 13. "Calzonzi". Para saber de las alhajas que dejó a sus hijos, fueron torturados tres indios por Uchichila jefe de Michoacán. A sus hijos se les hizo proceso, 206. Sus hijos vinieron, así como los jefes de Mechoacan, a traer a V. M. sus quejas, 224.

Cartas de Indias. "Cazontzin". Cacique de Michoacán, fué condenado a muerte por Guzmán, 772. En 1525 se envió a fray Martín de Jesús o Martín de la Coruña a la provincia de Michoacan, con el cacique don Francisco Cazontzin que se bautizó en México el mismo año, 780.

Boturini. "Cazontzin Tanguajan". Hijo de Tzihuanga, gran rey de Michuacan que gobernaba en tiempo de los españoles. Abuelo de don Antonio Huitzimengari, padre de don Constantino, que siguió en el superior gobierno de México, (28, 2a. parte).

Epistolario de N. E. II. "Calzoncin". Don Pedro de Arellano atormentó a tres indios que le dijeron dónde estaba el tesoro de Calzonci, que fundió sacando quince y diez y seis barras de las cuales sólo manifestó dos, 117. La Audiencia de México recomendó la vigilancia del proceso del Calzoncin en 1532, 120. Nuño de Guzmán en 1532, sostiene que las tierras del Calzonci pertenecieron a la victoria Garayana, 144. III. Relación de lo que produjo al fundirse el oro del Calzoncin que le fué secuestrado a Pedro de Arellano, 110. VII. Rey de la provincia tarasca hasta Culiacan. Padre de don Antonio Huitzimengari Calzontzin. Información de los méritos y servicios prestados por ellos. Agosto 29-1553. Falta el documento, 64. Señor michoacano en cuyo reino había señores naturales, y estos eran puestos en los señoríos, otros eran señores por herencia y otros adquirían el señorío por medio de valor, 252. XIV. (Según esta relación de servicios de Nuño de Guzmán) "había muchos insultos y muertes de cristianos"; había matado más de ochenta cristianos y desollado cuatro "para hacer areitos con los cueros; se hizo justicia del", 180-181-193. XV. Entre el presidente de la Audiencia, Nuño de Guzmán, los Oidores, el factor y el intérprete García del Pilar, le robaron más de diez quintales de plata y otras muchas cosas, según el memorial de Jerónimo López, 197.

Residencia de Nuño de Guzmán. "Cazolnzi". Nuño de Guzmán hizo justicia en su persona por ciertos delitos que había cometido, preguntado García del Pilar, dijo que Guzmán envió por Calzolnzi a Michoacán, 260-262. Que vino maniatado un Navato llamado Coynechi con dinero y joyas que entregó a Nuño, 262. Que riñó Guzmán con Cazolzi porque no servía bien la provincia de Michoacán y lo mandó prender y lo entregó a Plasencia y a Lobos sus criados, para que lo tuviesen preso; así estuvo tres o cuatro meses y García del Pilar iba a meterle temores diciéndole que si no daba oro lo iban a quemar. Nuño de Guzmán se llevó a Cazolzi a la provincia de Michoacán cuando fué a la conquista de los chichimecas; lo tuvo preso en el retrete de su cámara y le metía temores de quemarle los pies si no daba más oro, 264. Desnudo, le dieron tormento al Cazolzi, Godoy el Alcalde y García del Pilar, éste salió en cuanto llegaron dos frailes franciscanos, y Godoy riñó con ellos. Cazolzi dió doscientos platos de plata a Nuño de Guzmán quien lo llevó preso junto con don Pedro y don Alonso, principales, 265. Fueron hasta un río a dos leguas de Puruándiro e hizo dar tormento del agua y cordeles a dos nahuatatos: Suárez y Avalos, después de ponerles fuego en la planta de los pies, 266-267. Servíales de intérprete Juan Pascual, hizo desnudar a Cazolzi y después de haberle preguntado donde tenía el oro, plata y joyas, le hizo atar reciamente, 267. Amenazóle de muerte si no decía dónde estaba el tesoro, Cazolzi respondía que ya no tenía más, que no lo matasen. Se procedió entonces al tormento de cordeles y agua, Cazolzi pidió hablar con Nuño de Guzmán, sirviendo de intérprete Juan Pasqual, apartándose por orden de Nuño los allí presentes: Sepúlveda, Cristóbal Ruco, Juan Rodríguez, Juan Galeote, Antonio Galeote y otros que daban tormentos. Que Cazolzi había dicho dónde estaba el tesoro y Nuño de Guzmán mandó por él a la ciudad de Michoacán, pero había ido a una casa secreta a las afueras de la ciudad, y no hallaron el tesoro, entonces Nuño dió sentencia contra Cazolzi de que lo quemaran vivo y así lo sacaron y ataron a un palo, 268. Cercado de leña Cazolzi decía que lo mataban con injusticia, y con lágrimas llamaba a Dios y a María Santísima y habló con don Alonso y le encargó que después de muerto cogiese los polvos y cenizas de él y las llevase a Michoacán e hiciese juntar a todos los señores de la provincia y les contase todo y guardasen sus cenizas y tuviesen memoria. Y luego pusieron fuego a la leña y quemaron a Cazolzi, 269.

Tello, Crónica Miscelánea. "Catzoltzin don Francisco". Rey de los tarascos, a quien por orden de Nuño de Guzmán, el capitán Pedro Almendez Chirinos, es enviado para que "sacase" a los indios tarascos y a su rey don Francisco Catzoltzin, 65. Nuño de Guzmán al llegar al pueblo de Conguripo que lo llaman de Nuestra Señora, manda a Chirino que llevase ante él a los tarascos que quisieran ir. A los dos días llegó en compañía del rey de Michoacán don Francisco Catzoltzin con toda su gente de guerra, 66. Nuño de Guzmán al tomar posesión de Castilla la Nueva, iba acompañado por varios españoles, capellanes y el rey de Michoacán don Francisco Catzoltzin, y estando ya por salir, murió el rey, 67. Rey de Mechoacan, que da obediencia a los españoles. Era gran monarca y señor de los tarascos, era muy poderoso y era el que seguía a Motecutzuma en el poderío. Nuño de Guzmán había entendido al salir de México que el rey Catzoltzin le había de dar algunas cargas de oro para él y para "su campo", 67. Nuño Guzmán es recibido por Catzoltzin, y le dice que era muy pobre pues había entregado todo a su emperador. Que si quería cobre le daría lo que quisiera. Como Nuño Guzmán insistiera, el Catzoltzin se disgustó y se retiró a sus habitaciones. Nuño Guzmán le da tormento para que diga en dónde tiene oro y se dice que logró apoderarse de diez mil marcos de plata y oro. El rey Catzoltzin murió a consecuencia del tormento, 68. Poco tiempo antes de que muriese, tuvo un hijo llamado don Antonio, que fué muy estimado, 69. En una real cédula de 20 de abril de 1533, ordenan a Nuño de Guzmán que en el primer navío envíe el proceso e inventario de los bienes del Catzoltzin. Después de haber castigado al rey de Michoacán don Francisco Catzoltzin, Nuño de Guzmán tenía muy buena caballería, 70. A su muerte, sus súbditos se alteran y Nuño Guzmán teme que se rebelaran, por lo que trató de halagarlos, diciéndoles que le parecía que habían sentido mucho la muerte del rey Catzoltzin, que él únicamente había hecho justicia, que por qué se alteraban, 71. Los indígenas de la provincia de Tonalán, al saber que Nuño Guzmán iba a su provincia, se alarmaron, pues habían sabido lo que había ocurrido al rey Catzoltzin de Mechoacan, a pesar de haber sido su amigo y prestarle obediencia, 79.

García Icazbalceta Documentos. II. Relación Anónima de Nuño de Guzmán. "Don Francisco". Señor de Michoacán, es nombrado por Nuño para recoger ocho mil hombres. Se le tuvo prisionero durante quince días, se le pusieron grillos. Como no quería decir dónde estaba el tesoro, lo llevaron a Casa de Godoy donde le dieron tormento de fuego, pero llegan unos frailes que lo impiden. Regresaron con el prisionero y siete días después se trajeron los indios que habían pedido, se los reparten los españoles, les echaron cadenas, y don Francisco es llevado prisionero, 248-249. Luego es sacado de la provincia y Nuño decía que no se le había dado tormento, pero según García del Pilar sí; ésto se podrá saber por los nahuatlados don Pedro y don Alonso, 250. Nuño sentencia a don Francisco por traidor, a que se le arrastre en la cola de un caballo, luego lo atan a un palo y lo queman vivo, la ceniza la mandó echar río abajo, y así acabó este rey a los veinticinco días de haber estado ahí los españoles, 251. Calzonci de la provincia de Michoacan. Se trata de cómo fué su muerte, 461. Señor de Michoacán, al cual mandó llamar Nuño de Guzmán y tuvo preso mucho tiempo, antes de que partiese, no se sabe por qué causa. Se le manda que recoja ocho o diez mil hombres para llevarlos a la guerra, cosa que promete hacer don Francisco. Después de tres o cuatro días, le ponen grillos y lo meten en una recámara. Nuño mandó a Godoy y a García del Pilar, su intérprete, para que le preguntara a don Francisco por qué no llevaba el oro, éste les contestó que fueran a su casa, fueron dos personas a la casa del dicho don Francisco y encontraron gran cantidad de rodelas de oro. Después de estar quince días preso. Nuño de Guzmán no estaba conforme con lo que le había dado de oro don Francisco, por lo que le aplicó el tormento del fuego, para que dijera dónde estaba el tesoro. Godoy declaró que sólo habían "fatigado" a Cazonci para que dijera dónde estaba el tesoro. Diez días después llegaron muchos indios que había pedido Nuño de Guzmán, no se sabe qué cantidad, pero se dice que don Pedro Panza, gobernador de

la provincia, podría saberlo, 463. Decían que don Francisco tenía gente armada para atacar a Nuño de Guzmán, por lo que éste lo hizo prisionero. Nuño fué a Michoacán y regresó, sentenciando a don Francisco por traidor; le mandó arrastrar a la cola de un caballo y después atado a un palo, dicen que vivo, el declarante dice que de compasión no lo quiso ver, 465. El Calzonci dijo que por qué se le mataba, que nunca había sido rebelde ni traidor y siempre había considerado a los españoles por amos, y les dió todo lo que pedían. Luego que le quemaron, echaron los polvos en el río, según mandato de Guzmán, 466.

Mota Padilla. "Caltzontzin Francisco". Había visto en México cuando fué a dar su obediencia y a subyugar todo su imperio a la Magestad Católica (en manos de Cortés), lo ufanos que se hallaban los tlaxcaltecas, 23. Señor de Michoacán, sale con diez mil guerreros tarascos a engrosar el ejército de Nuño de Guzmán, 23, éste le forma proceso porque se le acusaba de varias maquinaciones contra él y le condena a muerte, 24.

2300 SIRUNDAME

Codex Plancarte. Apud Anales Museo Michoacano I. Valiente soldado del rey Tziuanqua o Tziuanqua que lleva a los nietos de Zuno que estaban en Piritan a que poblasen el pueblo de Calapan. Salió de Tzintzuntzan y llegó a Siuina donde recogió a los valientes Sincalapa, Apanducum y Axancha. Pasaron a Ratzoalti y allí recogió a los valientes Conodira y Azuno a los que notificó a lo que iba y estos obedecieron lo que mandó su señor Tziuanqua, 53. Señala las tierras que han de poblar Thuruqugar, Siuemaquare y Cuenetze, les dice lo que han de sembrar y que tomen posesión de aquellas tierras y vivan felices como buenos hermanos; que él irá a avisar al rey Tziuanqua que ya tomaron posesión, 54. Valiente guerrero del rey Tziuanqua que todo lo sabía. Sincalapa, Ponducuen, Zuno y Sirundame, eran valientes porteros de Calapan y fueron los que nombraron a los fundadores de ese lugar, 55. Sirundame dice a Turucuzin, Ceuemaquare y Cuentze que los han hecho dueños absolutos de San Juan Carapan todos los reyes; primeramente al rey Halame, el rey Vacusticatame, el rey Tziuanqua, el rey Sicuirancha, el rey Tzitzisphandaquare Cayrecha, el rey Carapu y el rey Thangajoan Tzintzicha y él ha dado posesión en todo el reino de esas tierras, 57.

2301 SIUEMAQUARE

Codex Plancarte. Apud Anales Museo Michoacano I. Hermano menor de Thuriucazen que junto con su hermano Cuenetze fueron llevados por Sirundame para poblar Calapan, ellos se encontraban en Piritan, 53.

2302 SIUIMEPARA

Codex Plancarte. Apud Anales Museo Michoacano I. Guarda del pueblo de Huaquacabo a quien los emisarios de Tariacuri preguntaron cuáles serían las gentes adecuadas para repoblar Calapan. El y sus compañeros Andatze, Xuchida, Conoderayzuno, Siuina, Curumincu y Pamdum, respondieron que a su parecer los de Piritan podrían habitar en Calapan, 48-49.



2303 SOBA

Tello II. Indio que asume el poder al morir el indio Nayarit, su gobierno se encontraba en la sierra Nayarit, 775.

Mota Padilla. "Zoba". Hijo de Nayarit, hizo conservar entre los indios el nombre de su capitán: Nayarit, 272.

2304 SOMCA

Tello IV. Cacique rey de Xicoltan que en aquel tiempo era una población muy grande, en donde mataron muchos españoles, y después le costó la vida, 93.

2305 SUCHIL

Residencia de Alvarado. India esclava que enteró a Alvarado de la geografía y las riquezas de las tierras de Guatemala, 77. Tenía más de 50 años y la llevó de guía y lengua, 78.

2306 SUCHIQUEZAR

Hist. Mex. Pint. Primera mujer de Picenticli, murió en la guerra de una manera esforzada. Nuera del primer hombre, 235.